

أجمل حكاياتي

عَنْزَةُ السَّيِّدِ سُوْغَانُ



مقتبسة من حكايات ألفونس دودي
رسوم : منصور عموري

كَانَ يَا مَا كَانَ، فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ، شَيْخٌ لَمْ يَعْرِفِ السَّعَادَةَ قَطُّ مَعَ عَنَزَاتِهِ السَّتِّ . . . لَقَدْ كَانَ يَفْقِدُهَا جَمِيعًا بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ :
فِي كُلِّ صَبَاحٍ، كَانَتْ عَنَزَةٌ مِنْهَا تَقْطَعُ حَبْلَهَا وَ تَصْعَدُ نَحْوَ الْجَبَلِ ؛ حَيْثُ كَانَ فِي قِمَّةِ الْجَبَلِ ذَنْبٌ يَفْتَرِسُهَا . . .
وَلَمْ تَمْنَعْ مُدَاعَبَاتُ مَالِكِهَا أَوْ الْخَوْفُ مِنَ الذَّنْبِ أَنْ تَسْلُكَ الْعَنَزَاتُ هَذَا السُّلُوكَ .
غَيْرَ أَنَّهُ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، وَ بَعْدَمَا فَقَدَ سِتًّا مِنْ عَنَزَاتِهِ بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ،
عَزَمَ السَّيِّدُ سُوغَانَ - كَمَا كَانَ يُسَمَّى - عَلَى أَنْ يَشْتَرِيَ عَنَزَةً سَابِعَةً سَمَّاها
« بَلَانِكَاَت » . لَا يُمَكِّنُ تَصَوُّرُ كَمْ كَانَتْ جَمِيلَةً بَعَيْنَيْهَا النَّاعِسَتَيْنِ، وَ لِحْيَتِهَا
الصَّغِيرَةَ وَ حَوَافِرِهَا السُّودَاءِ اللَّامِعَةِ، وَ قَرْنَيْهَا الْمُخَطَّطَتَيْنِ، وَ شَعْرَهَا الْأَبْيَضَ
الطَّوِيلَ، كَأَنَّهُ رِداءٌ تَتَدَثَّرُ بِهِ .



إِضَافَةً إِلَى أَنَّهَا طَيِّعَةٌ، كَانَتْ « بِلَانِكَاتٍ » تُحِبُّ الْمُدَاعِبَةَ وَ تَسْمَحُ بِحَلْبِهَا دُونَ أَنْ تَتَحَرَّكَ، وَ دُونَ أَنْ تَضَعُ سَاقَهَا فِي الْإِنَاءِ... كَانَ السَّيِّدُ سُوغَانَ سَعِيدًا ؛ لِأَنَّ عَنزَتَهُ الشَّابَّةَ لَمْ تَكُنْ تَشْعُرُ بِالْمَلَلِ، حَتَّى جَاءَ الْيَوْمَ الَّذِي قَالَتْ فِيهِ لِنَفْسِهَا، وَ هِيَ تَتَطَلَّعُ إِلَى الْجَبَلِ : « كَمْ سَأَشْعُرُ بِالسَّعَادَةِ، لَوْ أَنَّني هُنَاكَ فِي الْأَعْلَى !! أَيُّ مُتَعَةٍ، كُنْتُ سَأَلِقَاهَا فِي التَّسْكُعِ بَيْنَ الضَّبَابِ، لَوْ لَا هَذَا الْحَبْلُ اللَّعِينُ الَّذِي يَضْغُطُ عَلَيَّ رَقَبَتِي ! إِنَّهُ يَصْلُحُ لِحِمَارٍ أَوْ ثَوْرٍ يَزْعَى فِي حَظِيرَةٍ ! أَمَّا الْمَاعِزُ فَيَلْزِمُهَا الْفَضَاءُ الْفَسِيحُ ». وَ مِنْذُ تِلْكَ اللَّحْظَةِ، صَارَ عُشْبُ الْحَظِيرَةِ بِلا طَعْمٍ... لَقَدْ سَكَنَ الْمَلَلُ الْحَظِيرَةَ... هَزَلَتِ الْعَنزَةُ وَ غَرَزَ ضَرْعُهَا، وَ كَانَ مَنظَرُهَا يُثِيرُ الشَّفَقَةَ، وَ هِيَ تَشُدُّ حَبْلَهَا طَوَالَ الْيَوْمِ، وَ رَأْسَهَا مُتَّجِهَةً نَحْوَ الْجَبَلِ صَائِحَةً بِحُزْنٍ : « مَعْعَعَع ! ».



ذَاتَ صَبَاحٍ، عِنْدَمَا انْتَهَى السَّيِّدُ سُوغَانَ مِنْ حَلْبِهَا، اسْتَدَارَتِ الْعَنْزَةُ وَقَالَتْ لَهُ : « إِنِّي لَا أُطِيقُ الْبَقَاءَ فِي الْحَظِيرَةِ، أَتُرَكِّنِي أَذْهَبُ إِلَى الْجَبَلِ » .

صَاحَ الْعَجُوزُ مَذْهُولًا : « آه ! يَا إِلَهِي، أَنْتِ أَيْضًا يَا « بِلَانَكَاَتِ »، تُرِيدِينَ مُفَارَقَتِي !! » .

رَدَّتْ قَائِلَةً : « لِلْأَسَفِ، هَذَا مَا أَرَعْبُ فِيهِ يَا سَيِّدُ سُوغَانَ » .

فَسَأَلَهَا مُجَدِّدًا : « هَلْ يَنْقُصُكَ الْعُشْبُ هُنَا ؟ هَلْ حَبْلُكَ قَصِيرٌ ؟ هَلْ تُرِيدِينَ أَنْ أَمُدَّ لَكَ الْحَبْلَ ؟ » .

رَدَّتْ قَائِلَةً : « لَا دَاعِي لِكُلِّ ذَلِكَ سَيِّدُ سُوغَانَ . مَا أُرِيدُهُ هُوَ الذَّهَابُ إِلَى الْجَبَلِ » .

فَأَجَابَهَا مُشْفِقًا عَلَيْهَا : « وَ لَكِنْ أَيَّتُهَا التَّعِيْسَةُ ! أَلَا تَعْرِفِينَ أَنَّ الذُّئْبَ فِي أَعْلَى الْجَبَلِ ؟ مَاذَا سَتَفْعَلِينَ عِنْدَمَا

يَأْتِي إِلَيْكَ ؟ سَيَهْزَأُ الذُّئْبُ تَمَامًا مِنْ قَرْنَيْكَ . افْتَرَسَ لِي عَنَزَاتِ، لَهَا قُرُونٌ أَقْوَى مِنْ قَرْنَيْكَ بِكَثِيرٍ... تَعْرِفِينَ جَيِّدًا،

الْعَجُوزَ رِينُودَ الْمَسْكِينَةَ الَّتِي كَانَتْ هُنَا الْعَامَ الْمَاضِي !! عَنْزَةُ سَيِّدَةٍ، قَاسِيَةٌ وَ قَوِيَّةٌ مِثْلَ تَيْسٍ... قَاتَلَتِ الذُّئْبَ

طَوَالَ اللَّيْلِ... وَ عِنْدَ الصَّبَاحِ افْتَرَسَهَا .



بَعْدَ كُلِّ ذَلِكَ الْحَدِيثِ، قَالَتْ « بِلَانِكَاتِ » : « مِسْكِينَةٌ رِينُودُ، لَا يَهُمُّ يَا سَيِّدُ سُوْعَانُ، أُتْرُكْنِي
أَذْهَبُ إِلَى الْجَبَلِ ». غَيْرَ أَنَّ الْعُجُوزَ خَافَ عَلَى عَنزَتِهِ، فَأَغْلَقَ عَلَيْهَا الْبَابَ جَيِّدًا فِي إِسْطَبْلِ
مُظْلِمٍ، وَ لَكِنَّهُ لِلْأَسْفِ، نَسِيَ النَّافِذَةَ، وَ لَمْ يَكُدْ يَسْتَدِيرُ حَتَّى هَرَبَتْ « بِلَانِكَاتِ » ... عِنْدَمَا
وَصَلَتْ الْعَنزَةُ الْبَيْضَاءُ إِلَى الْجَبَلِ، كَانَتْ بِهِجَّتُهَا وَ سَعَادَتُهَا شَامِلَتَيْنِ ... لَمْ تَرَ أَجْمَلَ مِنْ أَشْجَارِ
الصَّنُوبِرِ الْعَتِيقَةِ طَوَالَ عُمُرِهَا ... اسْتَقْبَلَتْهَا الْعَابَةُ كَمَلِكَةٍ ؛ انْحَنَتْ أَشْجَارُ الْبَلُوطِ لِتُدَاعِبَهَا بِأَطْرَافِ
أَغْصَانِهَا، وَ أَقَامَ كُلُّ الْجَبَلِ لَهَا حَفْلًا، وَ « بِلَانِكَاتِ » تَتَمَرَّغُ فِي الْعُشْبِ الْأَخْضَرِ، وَ سَيَقَانُهَا إِلَى
الْفَضَاءِ، عَلَى طُولِ الْمُنْحَدَرِ، عَلَى مَزِيحٍ مِنَ الْأَوْرَاقِ الْمَيِّتَةِ وَ حَبَّاتِ الْكَسْتَنَاءِ. وَعِنْدَمَا رَأَتْ
نَفْسَهَا تُقِيمُ فِي أَعْلَى الْجَبَلِ، اعْتَقَدَتْ أَنَّهَا، عَلَى الْأَقْلُ كَبِيرَةٌ مِثْلَ الْعَالَمِ ...



بَعْدَ وَقْتٍ قَصِيرٍ، بَرَدَتِ الرِّيحُ وَ صَارَ لَوْنُ الْجَبَلِ بِنَفْسَجِيًّا، ثُمَّ حَلَّ الْمَسَاءُ. قَالَتِ الْعَنْزَةُ الصَّغِيرَةُ مُنْدَهَشَةً: « أَبْهَذِهِ السُّرْعَةَ!؟ ». فِي أَسْفَلِ الْجَبَلِ، بِالْوَادِي، كَانَتِ الْحُقُولُ تَسْبُحُ فِي السَّيْمِ. وَ غَابَتِ حَظِيرَةُ السَّيِّدِ سُوْعَانَ فِي الضَّبَابِ، وَ لَمْ يَعْطُرْ مِنَ الْبَيْتِ غَيْرُ السَّقْفِ وَ خَيْطِ دُخَانٍ. كَمَا سَمِعَتْ « بِلَانِكَاتٍ » أَجْرَاسَ قَطِيعٍ يَعودُ مِنَ الْمَرْعَى، وَ شَعَرَتْ بِالْكَآبَةِ. وَ فَجْأَةً، تَعَالَتْ صَرْخَةٌ فِي الْجَبَلِ: « عُوووووو! عُوووووو! ». أَخِيرًا، تَذَكَّرَتِ الذُّئْبُ. طَوَالَ النَّهَارِ لَمْ تَتَذَكَّرِ الْمَجْنُونَةُ أَمْرَهُ... فِي هَذَا الْوَقْتِ جَاءَ مِنْ بَعِيدٍ صَوْتُ بُوقٍ تَعَالَى مِنَ الْوَادِي، فَقَدْ كَانَ السَّيِّدُ سُوْعَانَ الطَّيِّبُ يُحَاوِلُ، لِلْمَرَّةِ الْأَخِيرَةِ، اسْتِعَادَتَهَا؛ إِذْ كَانَ الْبُوقُ يَصِيحُ: « عُوْدِي! عُوْدِي!... » بَيْنَمَا عَوَاءَ الذُّئْبُ يَتَرَدَّدُ: « عُوووووو! عُوووووو! ».



وَقَتَهَا رَغِبَتْ « بِلَانِكَاتِ » فِي الْعُودَةِ، غَيْرَ أَنَّهَا كَانَتْ كُلَّمَا تَذَكَّرَتْ الْوَتْدَ وَالْحَبْلَ وَ سِيَاجَ الْحَظِيرَةِ، أَدْرَكَتْ أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ أَنْ تُطِيقَ تِلْكَ الْحَيَاةَ، بَلْ وَ أَنَّهُ مِنَ الْمُسْتَحْسَنِ أَنْ تَبْقَى... أَخِيرًا، صَمَتَ الْبُوقُ... سَمِعَتْ « بِلَانِكَاتِ » خَلْفَهَا صَوْتَ شَيْءٍ يَمُرُّ بَيْنَ الْأُورَاقِ... الْتَفَتَتْ، وَ رَأَتْ فِي الظِّلِّ أُذُنَيْنِ قَصِيرَتَيْنِ مُنْتَصِبَتَيْنِ، وَ عَيْنَيْنِ تَلْمَعَانِ فِي الظُّلَامِ... كَانَ الذُّئْبُ ضَخْمًا، سَاكِنًا، جَالِسًا عَلَى قَوَائِمِهِ الْخَلْفِيَّةِ، كَانَ يَنْظُرُ إِلَى الْعَنْزَةِ الصَّغِيرَةِ الْبَيْضَاءِ، وَ يَتَذَوَّقُهَا مُسَبِّقًا، مَا دَامَ يَعْرِفُ جَيِّدًا أَنَّهُ سَيَفْتَرِسُهَا فِي نِهَايَةِ الْأَمْرِ... لَمْ يَكُنِ الذُّئْبُ مُسْتَعْجَلًا، وَ عِنْدَمَا الْتَفَتَتْ إِلَيْهِ « بِلَانِكَاتِ » رَاحَ يَضْحَكُ بِوَقَاحَةٍ قَائِلًا : « آه، آه ! عَنْزَةُ السَّيِّدِ سُوْعَانَ الصَّغِيرَةَ »، وَ مَرَّرَ لِسَانَهُ الْكَبِيرَ الْأَحْمَرَ عَلَى شِدْقَيْهِ الْعَرِيضَيْنِ.



أَحَسَّتْ « بِلَانِكَاتِ » بِالضِّيَاعِ ... ثُمَّ فَكَّرَتْ فِيمَا فَعَلَتْهُ الْعَنْزَةُ الْعَجُوزُ « رِينُودُ » الَّتِي قَاتَلَتْ الذُّئْبَ طَوَالَ اللَّيْلِ حَتَّى افْتَرَسَهَا فِي الصَّبَاحِ، وَقَالَتْ فِي نَفْسِهَا : « رُبَّمَا يُسْتَحْسَنُ أَنْ أَسْتَسْلِمَ لِلذُّئْبِ مِنَ الْآنَ »، غَيْرَ أَنَّهَا عَدَلَتْ عَنْ رَأْيِهَا، وَنَزَلَتْ مُسْتَعِدَّةً لِلْقِتَالِ : الرَّأْسُ مُنْحَفِضٌ وَ الْقَرْنُ إِلَى الْأَمَامِ، كَمَا يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ عَلَيْهِ حَالُ عَنْزَةٍ شُجَاعَةٍ لِلسَّيِّدِ سُوغَانَ . لَمْ تَكُنْ « بِلَانِكَاتِ » تَأْمَلُ فِي قَتْلِ الذُّئْبِ - ذَلِكَ أَنَّ الْعَنْزَاتِ لَا تَقْتُلُ الذُّئَابَ، وَ لَكِنَّهَا كَانَتْ - فَقَطْ - تَوَدُّ أَنْ تَرَى مَا إِذَا كَانَ بِاسْتِطَاعَتِهَا الدِّفَاعُ عَنْ نَفْسِهَا أَطْوَلَ مُدَّةٍ مُمَكِنَةٍ كَمَا فَعَلَتْ « رِينُودُ » أَمْ لَا ... وَ هَكَذَا، كَانَ الذُّئْبُ الْمُفْتَرِسُ يَتَقَدَّمُ، وَ الْقُرُونُ الصَّغِيرَةُ أَعَدَّتْ نَفْسَهَا، آه ! لِلْعُنَيْزَةِ الْبَاسِلَةِ ... كَمْ كَانَتْ تُحَارِبُ بِإِرَادَةٍ قَوِيَّةٍ ! أَجْبَرَتْ الذُّئْبَ عَلَى التَّرَاجُعِ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرِ مَرَّاتٍ، لِيَسْتَرْجِعَ أَنْفَاسَهُ . وَ خِلَالَ تِلْكَ الْفُسْحَاتِ الْقَصِيرَةِ، كَانَتْ الْعَنْزَةُ تَقْطِيفُ رُؤُوسَ الْعُشْبِ الْغَضَّةِ، ثُمَّ تَعُودُ إِلَى الْقِتَالِ وَ فَمُهَا مَمْلُوءَةٌ ... دَامَتِ الْمَعْرَكَةُ طَوَالَ اللَّيْلِ ...



وَبَيْنَ الْحِينِ وَالْآخِرِ كَانَتْ « بِلَانِكَاتٍ » تَتَطَلَّعُ إِلَى النُّجُومِ، وَهِيَ تَتَرَاقِصُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ، وَ تَقُولُ لِنَفْسِهَا :
« آه ! لَوْ أَسْتَطِيعُ الْمُقَاوَمَةَ حَتَّى الْفَجْرِ ! » وَ لَكِنَّ النُّجُومَ تَوَارَتْ، الْوَاحِدَةَ تَلُو الْأُخْرَى... ضَاعَفَتْ « بِلَانِكَاتٍ »
مِنْ ضَرْبَاتِ قَرْنَيْهَا، وَ زَادَ الذُّئْبُ مِنْ ضَرْبَاتِ أَسْنَانِهِ... بَزَغَ نُورٌ شَاحِبٌ فِي الْأُفُقِ... صَعِدَ صِيَاحُ دِيكٍ أَبَحَّ مِنْ
حَظِيرَةٍ مُجَاوِرَةٍ... قَالَتِ الْعَنْزَةُ الْمَسْكِينَةُ الَّتِي كَانَتْ تَنْتَظِرُ فَقَطْ بُرُوعَ الْفَجْرِ لَتَمُوتَ : « أَحْيِرًا ! »، وَ تَمَدَّدَتْ
عَلَى الْأَرْضِ، فِي وَبَرِّهَا الْأَبْيَضِ الْمُلَطَّخِ بِالِدَّمَاءِ... وَ انْقَضَ الذُّئْبُ - مِنْ فَوْرِهِ - عَلَى الْعَنْزَةِ الصَّغِيرَةِ، وَ أَكَلَهَا.

